MILITARY GOVERNMENT—GERMANY
BRITISH ZONE OF CONTROL

ORDINANCE No. 125

LIABILITY OF DISPLACED PERSONS FOR MAINTENANCE AND OTHER CHARGES

WHEREAS it is necessary to provide for the payment of maintenance and other charges by Displaced Persons in Assembly Centres.

NOW IT IS HEREBY ORDERED AS FOLLOWS:—

ARTICLE I

1. Displaced Persons who are engaged in gainful occupation shall contribute towards the cost of accommodation, food and amenities in Assembly Centres in accordance with the rates fixed pursuant to this Ordinance.

2. In the case of workers or employees the contributions shall be deducted from their wages and paid to the local Labour Office (Arbeitsamt) by their employers. The local Labour Office (Arbeitsamt) shall be responsible for the receipt of such contributions. The moneys thus received shall be transferred to the local Finance Office (Finanzamt) and placed to the credit of the Einzelplan XXVII/7 of the Emergency Budget.

3. Other Displaced Persons in gainful occupation shall pay their contributions to the Camp Authority appointed by Military Government for the purpose. The monies thus received shall be transferred by the Camp Authority to the local Finance Office (Finanzamt) and placed to the credit of the Einzelplan XXVII/7 of the Emergency Budget.

ARTICLE II

4. Rates of contribution shall be fixed from time to time by regulation made by Military Government.

ARTICLE III

5. For the purposes of this Ordinance Diplaced Persons shall mean all persons registered in Assembly Centres for Displaced Persons.

ARTICLE IV

6. This Ordinance shall come into force on the 10th May, 1948.

BY ORDER OF MILITARY GOVERNMENT.

MILITÄRREGIERUNG — DEUTSCHLAND
BRITISCHES KONTROLLGEBIET

Verordnung Nr. 125

Haftung verschleppter Personen für ihren Unterhalt und andere Unkosten

Verschleppte Personen in Sammellagern sollen zu Zahlungen für Unterhalts- und andere Kosten herangezogen werden.

Es wird daher folgendes verordnet:

ARTIKEL I

1. Verschleppte Personen, die erwerbstätig sind, haben zu den Kosten der in Sammellagern gewährten Unterkunft, Verpflegung und sonstigen Versorgung gemäß den Sätzen beizutragen, die auf Grund dieser Verordnung bestimmt werden.

2. Die Beiträge der Arbeiter und Angestellten hat der Arbeitgeber vom Lohn einzubehalten und an das örtlich zuständige Arbeitsamt abzuführen. Das Arbeitsamt überwacht ihren Eingang. Es leitet die vereinnahmten Gelder an das örtlich zuständige Finanzamt weiter, daß sie im Einzelplan XXVII/7 des Notstandshaushalts als Einnahme einstellt.

3. Andere verschleppte Personen, die erwerbstätig sind, zahlen die Beiträge an die von der Militärregierung dafür bestimmte Lagerverwaltung. Diese leitet sie an das örtlich zuständige Finanzamt weiter, das sie im Einzelplan XXVII/7 des Notstandshaushalts als Einnahme einstellt.

ARTIKEL II

4. Die Beitragssätze werden durch Anordnung der Militärregierung bestimmt.

ARTIKEL III

5. „Verschleppte Personen" im Sinne dieser Verordnung sind alle Personen, die in Sammellagern für verschleppte Personen registriert sind.

ARTIKEL IV

6. Diese Verordnung tritt am 10. Mai 1948 in Kraft.

IM AUFTRAGE DER MILITÄRREGIERUNG.

PSS(HQ)7957B/8,300/4-48